



Dekret

Decreto

der Landesdirektorin
des Landesdirektorsdella Direttrice provinciale
del Direttore provinciale

Nr.

N.

9532/2025

17.5 Amt für Fortbildung und Didaktik - Ufficio Aggiornamento e didattica

Betreff:

Auswahlverfahren nach Titeln und Prüfungen für die Aufnahme einer Lehrperson oder Schulführungskraft zur Beauftragung als Inspektorin oder Inspektor für die italienischsprachigen Mittelschulen staatlicher Art.

(Dekret Nr. 8767/2025)
Ernennung der Bewertungskommission.

Kap. U01011.1080/2025 - € 3.479,81.-

Oggetto:

Procedura selettiva per titoli ed esami per l'assunzione di n. 1 docente oppure di n. 1 dirigente scolastico, a cui conferire un incarico ispettivo per la scuola secondaria di 1° grado a carattere statale in lingua italiana.

(Decreto n. 8767/2025)
Nomina della Commissione giudicatrice.

Cap. U01011.1080/2025 - € 3.479,81.-

Auswahlverfahren nach Titeln und Prüfungen für die Aufnahme einer Lehrperson oder Schulführungskraft zur Beauftragung als Inspektorin oder Inspektor für die italienischsprachigen Mittelschulen staatlicher Art.

**(Dekret Nr. 8767/2025)
Ernennung der Bewertungskommission.**

KAP. U01011.1080/2025 - € 3.479,81-

**DER LANDESDIREKTOR FÜR DIE
ITALIENISCHSPRACHIGEN SCHULEN**

Nach Einsichtnahme in

das Dekret des Landeshauptmanns vom 16.07.2018, Nr. 20 „Verordnung über die Gliederung, Benennung und Aufgaben der Italienischen Bildungsdirektion“;

das eigene Dekret Nr. 8767 vom 28.05.2025 über das Auswahlverfahren nach Titeln und Prüfungen für die Aufnahme einer Lehrperson oder Schulführungskraft zur Beauftragung als Inspektorin oder Inspektor für die italienischsprachigen Mittelschulen staatlicher Art, und insbesondere Artikel 4 des Auswahlverfahrens über die Ernennung und die Zusammensetzung der Bewertungskommission;

die Lebensläufe der ausgewählten Kommissionsmitglieder, ihre Bereitschaft für die Mitarbeit in der Bewertungskommission und gegebenenfalls die von den zuständigen Einrichtungen ausgestellten Bewilligungen;

in der Erwägung, dass die Mitglieder der Bewertungskommission, die nicht der Landesverwaltung angehören, Anspruch auf die im Landesgesetz Nr. 6 von 1991 und im Beschluss der Landesregierung Nr. 340 vom 27.05.2025 vorgesehene Vergütung haben;

nach Einsichtnahme in das gesetzvertretende Dekret Nr. 118 vom 23.06.2011 zum Thema Harmonisierung der Buchhaltungssysteme und der Haushaltspläne der Regionen und der örtlichen Körperschaften, insbesondere Artikel Nr. 56 in Bezug auf die Zweckbindung der Ausgaben;

in Anbetracht der Tatsache, dass gemäß Artikel 7, Absatz 2, Buchstabe b) des Dekretes des Landeshauptmannes Nr. 20 vom 16.07.2018 der Landesschuldirektor für die Grund-, Mittel- und Oberschulen die Befugnisse des

Procedura selettiva per titoli ed esami per l'assunzione di n. 1 docente oppure di n. 1 dirigente scolastico, a cui conferire un incarico ispettivo per la scuola secondaria di I° grado a carattere statale in lingua italiana.

**(Decreto n. 8767/2025)
Nomina della Commissione giudicatrice.**

CAP. U01011.1080/2025 - € 3.479,81

**IL DIRETTORE PROVINCIALE PER LE
SCUOLE IN LINGUA ITALIANA**

Visti

il decreto del Presidente della Provincia n. 20 del 16.07.2018 “Regolamento relativo all'articolazione, alla denominazione e alle competenze della Direzione Istruzione e Formazione italiana”;

il proprio decreto n. 8767 del 28.05.2025 con il quale è stata indetta la procedura selettiva per titoli ed esami per l'assunzione di n. 1 docente oppure di n. 1 dirigente scolastico, a cui conferire un incarico ispettivo per la scuola secondaria di I° grado a carattere statale in lingua italiana, ed in particolare l'art. 4 della procedura selettiva che regola la nomina e la composizione della commissione giudicatrice;

i curricula vitae dei commissari individuati, la loro disponibilità a far parte della commissione giudicatrice e le autorizzazioni rilasciate dagli enti di appartenenza, ove previste;

considerato che ai componenti della commissione giudicatrice esterni all'Amministrazione provinciale spettano i compensi di cui alla legge provinciale n. 6 del 1991 e alla deliberazione della Giunta provinciale n. 340 del 27.05.2025;

visto il decreto legislativo n. 118 del 23 giugno 2011 in materia di armonizzazione dei sistemi contabili e degli schemi di bilancio delle Regioni, degli enti locali e dei loro organismi, in particolare l'articolo n. 56 relativo agli impegni di spesa;

considerato che ai sensi dell'art. 7, comma 2, lett. b) del decreto del Presidente della Provincia n. 20 del 16.07.2018 il direttore provinciale per le scuole primarie e secondarie di primo e secondo grado esercita

Hauptschulamtsleiters ausübt;

le competenze in capo al Sovrintendente scolastico;

verfügt

decreta

1. Die Bewertungskommission des Auswahlverfahrens nach Titeln und Prüfungen für die Aufnahme einer Lehrperson oder Schulführungskraft zur Beauftragung als Inspektorin oder Inspektor für die italienischsprachigen Mittelschulen staatlicher Art ist wie folgt zusammengesetzt:

Präsident: Prof. Giuseppe Rizza
Hauptschulamtsleiter der
Autonomen Provinz Trient

Mitglied: Dott.ssa Manuela Pierotti
Landesdirektorin der
italienischsprachigen
Kindergärten

Mitglied: Dr. Tonino Tuttolomondo
Direktor der Abteilung
Italienisches Schulamt

Sekretärin: Dr. Barbara Pietrini
Abteilung Italienisches
Schulamt

Ersatzsekretärin: Dr. Alessia Versini
Abteilung Italienisches
Schulamt

2. Die nicht der Landesverwaltung angehörenden Mitglieder der Bewertungskommission haben Anspruch auf die im Landesgesetz Nr. 6 von 1991 und im Beschluss der Landesregierung Nr. 340 vom 27.05.2025 vorgesehene Vergütung; die Rückerstattung der Kosten für Fahrt, Verpflegung und Unterkunft erfolgt gemäß der für die Bediensteten der Landesverwaltung geltenden Regelung.

3. Den der Italienischen Bildungsdirektion angehörenden Mitglieder der Bewertungskommission stehen keine Vergütungen zu.

4. Zur Deckung der Ausgabe für die Vergütung und für die Rückerstattung der Kosten von Prof. Giuseppe Rizza als Mitglied der Bewertungskommission wird der Gesamtbetrag von € 3.479,81 zu Lasten des Kapitels U01011.1080 (Sachkonten E210003200) des Verwaltungshaushaltes

1. La commissione giudicatrice della procedura selettiva per titoli ed esami per l'assunzione di n. 1 docente oppure di n. 1 dirigente scolastico, a cui conferire un incarico ispettivo per la scuola secondaria di I° grado a carattere statale in lingua italiana è così composta:

Presidente: Prof. Giuseppe Rizza
Sovrintendente scolastico
Provincia autonoma di
Trento

Componente Dott.ssa Manuela Pierotti
Direttrice provinciale
Scuole per l'infanzia

Componente: Dott. Tonino Tuttolomondo
Direttore della
Ripartizione Intendenza
scolastica italiana

Segretaria: Dott.ssa Barbara Pietrini
Ripartizione Intendenza
scolastica italiana

Segretaria
sostituta Dott.ssa Alessia Versini
Ripartizione Intendenza
scolastica italiana

2. Ai componenti della commissione giudicatrice esterni all'Amministrazione provinciale spettano i compensi di cui alla legge provinciale n. 6 del 1991 e alla deliberazione della Giunta provinciale n. 340 del 27.05.2025; è previsto il rimborso delle spese di viaggio, vitto e alloggio alle condizioni previste per i dipendenti della Provincia di Bolzano.

3. Per i componenti della commissione interni alla Direzione Istruzione e Formazione italiana non è prevista l'erogazione di alcun compenso.

4. A copertura della spesa per il compenso e per i rimborsi delle spese del Prof. Giuseppe Rizza in qualità di componente della commissione giudicatrice viene impegnato sul capitolo U01011.1080 (conto Co.Ge E210003200) del bilancio gestionale della Provincia Autonoma di

der Autonomen Provinz Bozen 2025-2027,
Finanzjahr 2025, wie beigefügter
Mittelsperre, die wesentlicher Bestandteil
des Dekrets ist, zweckgebunden.

Bolzano 2025-2027, esercizio finanziario
2025, l'importo complessivo di € 3.479,81
come da blocco fondi allegato "parte
integrante" del decreto.

IL DIRETTORE PROVINCIALE PER LE SCUOLE IN LINGUA ITALIANA
DER LANDESDIREKTOR FÜR DIE ITALIENISCHSPRACHIGEN SCHULEN
Vincenzo Gullotta



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr.
17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993
sulla responsabilità tecnica, amministrativa
e contabile

Die Amtsdirektorin La Direttrice d'Ufficio	MAFFEO TERESA	06/06/2025
Der Abteilungsdirektor Il Direttore di Ripartizione	TUTTOLOMONDO TONINO	06/06/2025
Der Ressortdirektor Il Direttore di Dipartimento	GULLOTTA VINCENZO	06/06/2025
Für den buchhalterischen Abschnitt	Per la parte contabile	
Der stellvertretende Amtsdirektor für Ausgaben Il Direttore dell'Ufficio Spese sostituto	CASTLUNGER LUDWIG	12/06/2025

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung,
bestehend - ohne diese Seite - aus 7 Seiten, mit dem
digitalen Original identisch ist, das die
Landesverwaltung nach den geltenden
Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen
Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf
folgende Personen lauten:

nome e cognome: Teresa Maffeo
codice fiscale: TINIT-MFFTRS68B49A952E
certification authority: InfoCert Qualified Electronic Signature CA 3
numeri di serie: 018FB5CE
data scadenza certificato: 20/03/2027 00.00.00

nome e cognome: VINCENZO GULLOTTA
codice fiscale: TINIT-GLLVCN70L05C351N
certification authority: InfoCert Qualified Electronic Signature CA 3
numeri di serie: 00B69CD7
data scadenza certificato: 29/08/2025 00.00.00

Am 13/06/2025 erstellte Ausfertigung

Si attesta che la presente copia analogica è
conforme in tutte le sue parti al documento
informatico originale da cui è tratta, costituito da 7
pagine, esclusa la presente. Il documento originale,
predisposto e conservato a norma di legge presso
l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con
firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Tonino Tuttolomondo
codice fiscale: TINIT-TTTTNN75M21A089P
certification authority: InfoCert Qualified Electronic Signature CA 3
numeri di serie: 01A05812
data scadenza certificato: 16/05/2027 00.00.00

nome e cognome: Ludwig Castlunger
codice fiscale: TINIT-CSTLWG72B11B220B
certification authority: InfoCert Qualified Electronic Signature CA 3
numeri di serie: 00B7EB52
data scadenza certificato: 09/08/2025 00.00.00

Copia prodotta in data 13/06/2025

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme
des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate
überprüft und sie im Sinne der geltenden
Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

06/06/2025

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di
acquisizione del documento digitale la validità dei
certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati
a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma